

# ZEMPLIN

Dopisy, predplatné po-  
sielajte na adresu  
**„ZEMPLIN“**  
časopis  
MICHALOVCE

ÚRADNÝ ČASOPIS ZEMPLINSKEJ ŽUPY.

Zodpovedný redaktor: VLÁĎA SMÉKAL.

PREDPLATNÉ:  
Na pol roka K 25  
Na celý rok K 50  
Číslo telefonu 62.

Minister Československej republiky s plnou mocou pre správu Slovenska.

Číslo 11440/21. odd. Adm. III.

*Predmet: Desekvestracia v Amerike.*

## Uvolnenie zabavených pohľadávok čs. príslušníkov vo Spojených Štátach.

Americkým zákonom zo dňa 5. června 1920. bolo umožnené, aby za války zabavený majetok terajších čs. príslušníkov bol za určitých podmienok uvolnený lebo desekvestrovaný.

V prvom rade išlo o to, aby čs. vláda dala vláde Spojených Štátov prehlásenie vzájemnosti lebo reciprocity, čo sa stalo dňa 9. septembra 1920.

Koncom septembra m. r. bolo možné započať s prevádzaním desekvestrácie.

Aby čs. vyslanectvo vo Washingtone mohlo zakročiť u Alien Property Custodian o uvolnenie zabaveného majetku menom zapísaného (ných) majiteľa (majiteľov) pohľadávky, je potreba týchto dokladov:

1. certifikátu o štátnej príslušnosti žiadateľovej,
2. plnej moci žiadateľovej pre československé vyslanectvo vo Washingtone.

Certifikát o štátnej príslušnosti žiadateľovej vydáva ministerstvo zahraničných vecí v Prahe pre všetkých československých príslušníkov, bydliacich mimo územia Spojených Štátov, Pre osoby v Spojených Štátoch vydáva certifikáty čs. vyslanectvo vo Washingtone.

Aby certifikát mohol byť vydaný, je potreba, aby k žiadosti o uvolnenie bol spolu zaslaný domovský list každej osobe na ktorej meno sú peniaze uložené.

U obchodných spoločností všetkého druhu vyžaduje sa výfah z obchodného lajstríka, súdom overený.

U verejných obchodných spoločností má sa opatríť jak výfah z obchodného lajstríka súdom overený, tak aj domovské listy všetkých verejných spoločníkov s doložkou o trváni príslušnosti. Púhy preukaz a sídlo firmy nestačí. Keď sú niektorí spoločníci štátnej príslušnosti cudzí, nutno predložiť preukaz o výške účasti na podniku a potvrdenie, že na podniku není zúčastnený

nepriateľský kapitál. Totiež platí pre spoločnosť s ručením obmezeným a o spoločnosti komanditnej ohľadne koplementárov.

*Každý domovský list musí byť opatrený doložkou, obsahujúcou presné údaje, od kedy žiadateľ požíva domovského práva v tej obci, ktorá domovský list vydáva, event. doklady o tom, že žiadateľ mal od 1. ledna 1910 nepretržité domovské právo v oblasti československej republiky a musia byť overené slúžnovským a županským úradom a tunajším ministerstvom.*

Osoby, ktoré nadobudly štátnej príslušnosti teprv po 1. januári 1920. musia predložiť krome toho ešte výnos ministerstva vnútra, ktorým sa žiadateľovi v smysle smlúvy St. Germainskej čl. 76 potvrdzuje jeho štátna príslušnosť československá.

V prípade, že osoba na ktorej meno sú peniaze složené, zomrela, treba predložiť domovský list, jak osoby zomrelej tak i dedičov a zároveň pravopis súdnej odovzdacej listiny o prichodu imenia zomrelej osoby.

Pri event. iných zmenách oprávnené osoby (zapisaného majiteľa pohľadávky) je treba preukázať pravoplatný priechod majetku a riadnu legitimáciu nástupcu.

Keď sú medzi imaním, o ktorého uvolnenie sa žiada tiež pohľadávky podliehajúce súpisu a povinnej nabídke československej Devisovej Ústrednej v Prahe (zák. zo dňa 11. června 1919. č. 327 sb. z. a. nar.) nutno preukázať, že dľa cit. zákona bola pohľadávka československej Devisovej ústrednej nabídnutá. Keď sa jedná o cenné papiere, nech je predložený preukaz o uskutočnení povinnej nabídky dľa zak. z 20/3. 1919. č. 143 sb. z. a n.

Osoby, ktoré dňa 1. marca 1919. mali riadne bydlište mimo územie ČSR. lebo ďalej lež jeden rok sa v cudzine zdržovaly, predložia o tom preukazy. Nebude im potom treba vykázať sa, že majetok k súpisu prihlásili a Devisovej Ústrednej nabídli.

Formulár plnej moci anglickej musí byť vyplnený každým žiadateľom na určených k tomu miestach.

Táto plná moc musí byť náležite overená.

Domovský list, event. domovské listy, plná moc, jako i ďalšie event. pořebné listiny dla uvedených pokynov spisané a overené, *nech sú zaslané ministerstvu zahraničných vecí v Prahe*, jestli sa jedná o osoby sídliace v republike; inak čsl. vyslancetu vo Washingtone so žiadostou o vydanie certifikátu o štátnej príslušnosti k uvolneniu zabaveného majetku v Spojených Štátach Severoamerických.

Z každej uvolnenej pohľadávky dľžno *pol* procenta konsulárneho poplatku, dla položky 36 konsulárneho tarifu S: krome toho predpísaný konsulárny poplatok za podanie žiadosti desekvestračnej a poplatok za vydanie certifikátu o štátnej príslušnosti.

Je nutné, aby veškerí zájemci čo najpresnejšie dbali uvedených podmienok, ďalej, aby vo svojich žiadostiach uvedli čo najpresnejšie všetky podrobnosti nutné k zisteniu jednotlivého prípadu, menovite trust lebo report číslo, presnú sumu, správne meno i primeno atď.

Najpresnejšie splnenie týchto náležitostí je v najvlastnejšom ich záujme. Usnadmia tým neobyčajne rozsiahlu denokvestračnú korresponciu vyslanectva tu a v republike a čo je hlavné, prospejú tým najviacej sebe, poneváč prispejú k zrychlenému vybavovaniu prípadov a k rychlejšiem vypláceniu zabavených pohľadávok.

Bratislava, dňa 25. júla 1921.

Za ministra: Dr. Halla.

Služobný úrad Varnov.

Č. j. 6862/21.

### ODZÁMENIE.

Rychtár zo Slov. Kajni hlásí, že dňa 24. augusta t. r. o výročnom trhu vo Vranove do obce pribehla kobyla, ktorej majiteľ nie je známy.

Kobyla je malá, čierna a vychrtlá, po žriebati.

Majiteľ nech sa prihlási na obecnom úrade v Slov. Kajni.

Vranov, dňa 5. septembra 1921.

Horatius, v. r. hlavný slúženy.

Generálne finančné riaditeľstvo pre Slovensko.

Číslo 120909/XII-21.

### Všem služobným úradům.

Podle usnesení liquidační komise ve Vídni mají býti nekolkované bankovky Rakousko Uherské banky, zachicené a vyměněné státy cassinářskými předloženy liquidatorům ve Vídni do 15. září 1921.

Ministerstvo financí upozorňuje na tuto praeeklusivní lhůtu, doporučilo nařídit všem podřízeným úradům aby nekolkované bankovky Rak.-Uherské banky, bílé i modré pokud jsou unich snad uloženy, odvedly neprodleně Úst-

řední státní pokladně v Praze a to bankovky vydané před 27/X. 1918. oddeleně od bankovek vydaných dne 27/X. 1918. a později, srovnáné podle druhů pokud není potřebí bankovky tyto až do rozhodnutí individuelně (pro připadné vrácení in specie) uschovávat.

Bratislava, dne 2. září 1921.

President: Kvěch, v. r.

### Licitačný oznam.

Dolupodpisany okolný notár týmto oznamuje, že polovné právo obcí Bánovce, Bracovce, Falkušovce, Kačanov, Laškovce, Ložin, Trhovište dá sa do prenájmu na šest rokov cestou verejnej licitácie v byte príslušného rychtára v tomto poriadku:

Kačanov	dňa 21. sept. 1921.	dopol.	o 8 hodine.
Falkušovce	" 21. "	"	o 9 "
Bracovce	" 21. "	"	o 10 "
Ložin	" 21. "	"	o 11 "
Bánovce	" 21. "	odp.	o 2 "
Laškovce	" 21. "	"	o 3 "
Trhovište	" 21. "	"	o 5 "

Licitačné podmienky možno pozriet v kancelárii okolného notára v Bánovciach.

Bánovce, dňa 8 sept. 1921.

Eugen Bikfalvy, v. r. okolný notár.

Číslo 67/921. exek.

### Licitačný oznam.

Dolupisany súdny exekutor v známost' dávam, že v prospech Mária Dilik pre 43 kor. a 1096 kor. a príslušnosti sekvestrované a na 3000 kor. šacované následovné movitosti: a sice kone a voz na verejnej licitácii sa budú odpredávať.

Ktorej licitacie termín dla výroku pod číslom 2575/921. okresným súdom vyneseného, na 19. sept. 1921. o 14 hodine v Slavkovciach určujem.

Michalovce, dňa 1. septembra 1921.

Josef Fodor, súdny exekútor.

Pk. II. 2515/2/1921.

### Licitačný oznam.

Dolupodpisany súdny exekútor v smysle §. 2. z. č. LX. z. r. 1881. a 7. 19. z. č. XLI. z. r. 1908. týmto na všeobecnú znamosť dávam, že následkom výroku humenského okresného súdu č. P. 3094/920 cielom uspokojenia požiadavky exekventa Samuela Deutsch obyvateľa z Hrabovec o 2000 k istiny a príp., zaexekované hnuteľnosti, popísané v zápisnici č. Pk. II. 2515/21. v cene 5050 kor. dňa 26. septembra 1921. o 9 hodine predpoludňom v obci Striovec budú sa na verejnej dražbe odpredávať, na ktorú kúpiť chcejúcich s tou poznámkou povolávam, že horeznačené hnuteľnosti za hotové peniaze, prípadne i nižej odhadnej ceny, budú odpredávané.

V Humennom, dňa 31. augusta 1921.

Lad. Szernyák, officiál, ako exekútor.

**Licitáčný oznam.**

Podpísaný okolný notár dáva na verejnú známost', že polovné revíry obcí Veľká Polana a Ruské (okres Snina) sa dajú dňa 18. sept. 1921. do prenájmu na 3 rokov cestou verejnej licitácie.

Podmienky možno pozriet' u notárskeho úradu vo Veľkej Polane.

Veľ. Polana, dňa 11. septembra 1921.

Lovasík, v. r. okolný notár.

**C H Y R N I K.**

**Váleční poškodenici zo Slovenska**, ktorí mienia odcestovať do cudziny, či na trvalú dobu, alebo dočasne, nech si včas vyžiadajú pred odchodom písomne alebo ústne svolenie k odchodu od Žemského úradu pre pečivosť o válečných poškodencoch v Bratislave. Pri tejto priležitosti majú preukázať riadne vystavený pas, opatrený vísumom zastupiteľského úradu štátu, do ktorého válečný poškodenec odcestuje. Bez tohto svolenia nemože byť válečným poškodencom ustálený a poukázaný dochodok do zahraničia (par. 31. lit. č. zák. z 30. februára 1920. č. 142. sb. z. a n.).

Dodatočné vyzvanie k podaniu žiadosti o udelenie povolenia jestli sa už bez toho do cudziny odobral, je spojené vždy so značnými t'ažkostiami, nehľadiac ani ku priet'ahom pri výmeru a poukázaní dochodka, ktoré válečný poškodenec odchodom bez ohľásenie a svolenia zapríčinuje. V žiadosti má byť presne uvedené kedy a kde sa hodlá válečný poškodenec vyst'ahovať, aby výplata dochodka do nového bydliska v čas mohla byť vybavená.

**Vzácní Hostia v Zemplíne.** Po príchode a teraz už na odchode ev. aug. vyzn. kňaza *Lud. Karlovského*, ktorý po Zemplíne vysvetloval t'ažkosti cestovania a nájdenia práce v Amerike, 3. júla 1921. zavital k nám rev. *Ján Sirný*, farár slov. ev. ref. cirkve a obchodník *Michal Olšavický*, obaja z Monessen-u, z ktorých prvý v Iňačovciach trikrát, v Tušiciach, Tarhovišti, Bežovciach, vo Vysokom a na iných miestach mimo kázania a iných náboženských pobožností

držal v národnom duchu otužujúce prednášky, za ktoré mu touto cestou vdaka bud' vyslovená.

Monessen bedlive stráži národnú postat', sleduje naše počinanie, posielala cestou predsedu 35. Sboru Slovenskej Ligy *Michala Sinčáka*, už druhý krát po tisíc korunách, na národné ciele vysiela k nám slovenských pracovníkov, čo i nás domáci nech povzbudí ešte k horlivejší práci národnej. Bratia, vdaka Vám! Dr. Slávik, župan.

**Využijte štátnej podpory stavebného rucha.** Zákon č. 100. z 11. marca 1921. o stavebnom ruchu slúbuje, že tým ktorí do konca 1922. vystavajú dom s malými byty, lebo pristavajú či nadstavajú obytný dom svojim nákladom, poskytne sa dľa možnosti od dňa povoleného užívania a novostavby v štvrfročných lehotách pozadu splatný príspevok na zúročenie a amortisáciu stavebného nákladu po dobu 25 rokov, a sice :

po dobu prvých pät rokov ročne vo výške	4 percenta
po ďalších pät rokov	$3\frac{1}{2}$ "
" " " "	$4\frac{1}{4}$ "
" " " "	3 "
" " " "	$2\frac{1}{2}$ "

Príspevok tento zapíše sa k žiadosti vlastníka domu v knihovnej vložke ako reálne право, a tvorí s nemovitosou vo vložke zapísanou predmet zástavného práva pre hypotekárne džoby na menovitosti vložené.

Jak veľký je tento príspevok štátnej, výsvitne z prikla-du: Nieko má na hotovosti 100.000 K. Tieto peniaze mal dosiať uložené v banke alebo ináč (v papieroch, akciách) a donášaly mu priemerně zisku 3-5 percent. Teraz sa ale rozhodne investovať celý obnos za hore uvedených výhod do stavby obytného domu pre vlastnú potrebu. Ak taký dom odpovedá predpisom zákona o stavebnom ruchu, može rátať s určitosou na to, že dostane sa mu štátneho príspevku na zúročenie a amortisáciu, to jest štát bude mu platiť ročite v prvom päťročnom období po 4000 K., v druhom po 3500 K. atd.

Ak si tieto splátky vlastník domu bude ukládať znova u banky dosiahne pri 4 percentoch zúročení pri uložení poslednej štátnej splátky obnosu do 150.000 K.

To znamená, že bude mať vlastní dom zdarma a celý investovaný obnos i s úrokami mu štát postupne prinavrati, a to len za tým cielom, aby sa stavalo a tak liečila sa bytová nádza.

Legionárom v Zemplíne!**POZVANIE**

na ustavujúce shromáždenie okresnej Jednoty Československej Obce Legionárskej so sídlom v Michalovciach, ktoré sa bude odbývať dňa 25. septembra 1921. o 10 hod. predobe dom v sále hotelu „Zlatý Býk“ v Michalovciach.

**Poriadok:**

1. Zahájenie shromáždenia a menovanie zapisovateľa a dvoch uhodnoveriteľov zápisnice.
2. O československej Obci Legionárskej, delegát župy.
3. Prečítanie a schválenie stanov.
4. Volba predsedníctva a výboru, volba funkcionárov.
5. Vолнé návrhy.

Svätou povinost'ou každého legionára je, aby sa tejto schôdze, kde sa jedná o naše záujmy, súčastnil.

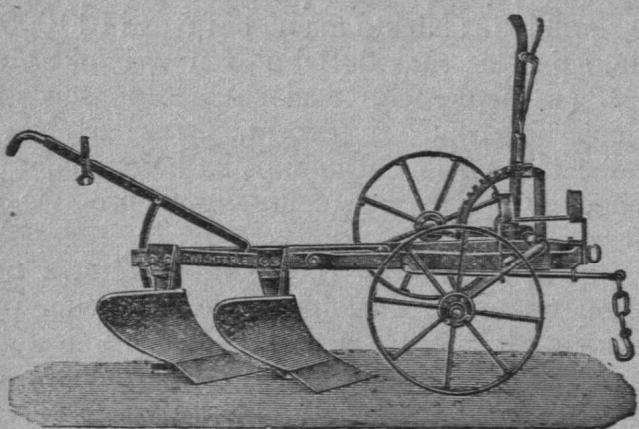
Za prípravný výbor  
Smékal, jednateľ.

**0 znamy a inzeráty**

za ľavné ceny obstará vydavateľstvo:

 „ZEMPLÍNA“

Michalovce, župa Zemplínska.



**WICHTERLE**

v Húmennom, Trebišove, Munkačeve a Prešove.

Intendance Z. V. V. v Užhorodě  
nakoupí cestou arendační:

V posádce:	oves	seno	sláma steli- vová	sláma lúžko- vá
q				
Michalovce	1800	800	1140	380
Užhorod	5900	3600	4320	750
Svaljava	420	160	240	72
Jasina	340	170	240	50
V. Sevljuš	1350	620	920	220
V. Bockov	130	60	90	40
Hust	210	140	180	80
Beregsasz	6900	3000	4100	210
Trebišov	1600	720	1100	180
Vranov	370	170	240	40
Užok	80	70	80	15
Humenné	40	24	30	20
Čop	250	120	180	90

Přednostní právo mají producenti.

Den podání nabídky 20. září 1921. do 10. hodiny u intendance Z. V. V. v Užhorodě.

Bližší podmínky jsou uveřejněny ve vyhláškách, které obdržely veškeré nahoře uvedené posádky, dále v sešitu podmínek, do kterého možno nahlédnout denně u vojenských zásobáren Michalovce, Užhorod a Mukačevo.

Přednosta intendance:  
Podplukovník Černý.

**Najlepšie hospodár-  
ske stroje kúpite v  
skladoch prosteyovských  
účastinárskych továreň**

**& KOVARÍK**